



**Dekret**

**Decreto**

der Amtsdirektorin  
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio  
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

18711/2023

R8.3 Amt für Genossenschaftswesen – Ufficio per la cooperazione

**Betreff:**

Zwangsliquidation im Verwaltungswege der  
Genossenschaft Alp Logistica.  
Ersetzung des Liquidationskommissärs.

**Oggetto:**

Liquidazione coatta amministrativa della  
cooperativa Alp Logistica.  
Sostituzione del commissario liquidatore.

Die Direktorin des Amtes für Genossenschaftswesen hat folgende Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und Tatsachen zur Kenntnis genommen:

Der Artikel 2545-terdecies des Zivilgesetzbuches sieht bei Zahlungsunfähigkeit der Gesellschaft die Zwangsliquidation im Verwaltungswege vor.

Artikel 231 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Jänner 2019, Nr. 14, in geltender Fassung sieht vor, dass der Masseverwalter, bei jeder Beendigung seiner Aufgaben, die analytische Darlegung der Buchungen sowie der Geschäftsführung des Verfahrens vorstellen muss.

Die Artikel 293 und folgende des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Jänner 2019, Nr. 14, in geltender Fassung regeln die Zwangsliquidation im Verwaltungswege.

Das Gesetz vom 17. Juli 1975, Nr. 400, regelt die Bestimmungen im Bereich der Vereinheitlichung und Beschleunigung des Verfahrens der Zwangsliquidation der genossenschaftlichen Körperschaften.

Die Artikel 129, 134, 136 und 302 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Jänner 2019, Nr. 14, in geltender Fassung regeln den Widerruf des Liquidationskommissärs.

Die Landesregierung hat mit Beschluss vom 31.01.2023, Nr. 74, die Durchführung der Maßnahmen im Zusammenhang mit den genossenschaftlichen Körperschaften, welche vom Regionalgesetz vom 9. Juli 2008, Nr. 5, der Provinz oder der Landesregierung übertragen worden sind, mit Ausnahme jener allgemeiner Natur, dem Direktor oder der Direktorin des Amtes für die Entwicklung des Genossenschaftswesens, übertragen.

Mit eigenem Dekret Nr. 5871 vom 03.04.2023, wurde die Genossenschaft „Alp Logistica“ in Zwangsliquidation versetzt und Frau RA Dr. Carmen Katia Ianni als Liquidationskommissär ernannt.

Mit Schreiben vom 12.10.2023 Prot. Nr. 800628, ergänzt mit Schreiben Prot. Nr. 803513 vom 13.10.2023 hat die beauftragte Liquidationskommissärin das zuständige Amt ersucht, aus persönlichen Gründen, in ihrer Funktion als Liquidationskommissärin ersetzt zu werden.  
Sie erklärte außerdem, dass sie weder

La Direttrice dell'Ufficio per la cooperazione prende atto dei seguenti atti normativi, provvedimenti e fatti:

L'articolo 2545-terdecies del Codice Civile prevede, in caso di insolvenza della società, la liquidazione coatta amministrativa.

L'articolo 231 del Decreto legislativo 12 gennaio 2019, n. 14, n. 267 e successive modifiche prevede che in ogni caso in cui cessa dalle funzioni, il curatore presenta l'esposizione analitica delle operazioni contabili e della attività di gestione della procedura.

Gli articoli 293 e seguenti del Decreto legislativo 12 gennaio 2019, n. 14 e successive modifiche, disciplinano la liquidazione coatta amministrativa.

La legge 17 luglio 1975, n. 400, definisce le norme intese ad uniformare ed accelerare la procedura di liquidazione coatta amministrativa degli enti cooperativi.

Gli articoli 129, 134, 136 e 302 del Decreto legislativo 12 gennaio 2019, n. 14 e successive modifiche, disciplinano la revoca del liquidatore.

La Giunta Provinciale con deliberazione dd. 31.01.2023, n. 74, ha delegato l'assunzione dei provvedimenti in merito agli enti cooperativi, che sono stati trasferiti dalla legge regionale 9 luglio 2008, n. 5, alla Provincia od alla Giunta provinciale, ad eccezione di quelli di natura generale, al Direttore o alla Direttrice dell'Ufficio sviluppo della cooperazione.

Con proprio decreto n. 5871 del 03.04.2023, la cooperativa "Alp Logistica" è stata posta in liquidazione coatta amministrativa e l'Avv. dott.ssa Carmen Katia Ianni nominata in qualità di commissario liquidatore.

Con nota prot. nr. 800628 dd. 12.10.2023, integrata con nota prot. n. 803513 dd. 13.10.2023 il commissario liquidatore incaricato ha chiesto di essere sostituito per motivi personali. Ha anche dichiarato di non avere compiuto atti di gestione, né pagamenti, né di avere depositato lo stato passivo nonché di rinunciare al compenso.

Verwaltungshandlungen noch Zahlungen vorgenommen, noch den Passivstand hinterlegt habe und auf das Entgelt verzichte.

In Anbetracht der angeführten Erklärungen, dass keine Verwaltungstätigkeit getätigt wurde, erachtet das zuständige Amt die Hinterlegung der Abrechnung der Geschäftsführung als nicht notwendig

Das zuständige Amt hat eine Liste von interessierten Freiberuflern angelegt, die periodisch aktualisiert wird.

Die Auswahl der Zuweisung jedes einzelnen Auftrages erfolgt zwischen den Personen, die Interesse bekundet haben, anhand der folgenden Kriterien:

- Rotation der Beauftragungen;
- Beherrschung der Sprache, die bei der Genossenschaft vorwiegend gesprochen wird;
- Berufliche Erfahrung;
- Wohnsitz oder Sitz der Kanzlei möglichst in der Nähe des Genossenschaftssitzes.

Aus der Niederschrift vom 13.10.2023 des Amtes für Genossenschaftswesen, geht die Auswahl des Namens von RA Herrn Dr. Burkard Zozin als Liquidationskommissär hervor.

Aufgrund der verfügbaren Unterlagen sind die Voraussetzungen für die Ersetzung des Liquidationskommissärs der Genossenschaft „Alp Logistica Gen.“ gegeben.

Viste le dichiarazioni suddette che non sono eseguiti atti di gestione il competente Ufficio ritiene non necessario il deposito del rendiconto della gestione.

L'Ufficio ha predisposto una lista di professionisti interessati che viene periodicamente aggiornata.

La scelta per l'affidamento di ogni singolo incarico, avviene tra le persone che si sono dette interessate, in base ai seguenti criteri:

- rotazione degli incarichi;
- padronanza della lingua comunemente parlata nella cooperativa;
- esperienza professionale;
- residenza o sede del proprio studio possibilmente nelle vicinanze della sede della cooperativa.

Dal verbale dell'Ufficio per la Cooperazione del 13.10.2023, dal quale risulta la estrazione del nome dell'Aw. Dr. Burkard Zozin quale commissario liquidatore.

In base alla documentazione disponibile, si ravvisano gli estremi per la sostituzione del commissario liquidatore della cooperativa "Alp Logistica soc. coop."

## u n d v e r f ü g t

- 1) aus den in den Prämissen erwähnten Gründen die Ersetzung des Liquidationskommissärs der Genossenschaft „Alp Logistica Gen.“, mit Sitz in Bozen (BZ) Galilei - Straße Nr. 2, (StNr. 01715990212), im Sinne von Artikeln 129, 134, 136 und 302 und folgenden des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Jänner 2019, Nr. 14 in geltender Fassung, zu verfügen;
- 2) als neuen Liquidationskommissär RA Dr. Burkard Zozin mit Kanzlei in Bozen, Italien-Allee Nr. 23 zu ernennen;
- 3) gegen dieses Dekret kann innerhalb sechzig Tagen ab Veröffentlichungsdatum desselben bei dem Verwaltungsgericht

## d e c r e t a

- 1) di disporre, per i motivi citati in premessa, la sostituzione del commissario liquidatore della cooperativa "Alp Logistica soc. coop." (C.F. 01715990212), con sede a Bolzano (BZ), Via Galilei, n. 2, ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 129, 134, 136 e 302 e seguenti del Decreto legislativo 12 gennaio 2019, n. 14 e successive modifiche;
- 2) di nominare come nuovo commissario liquidatore l'Aw. Dott. Burkard Zozin, con studio a Bolzano, Corso Italia n. 23;
- 3) avverso il presente decreto è ammesso ricorso presso il Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa per la Provincia di

Bozen Rekurs eingereicht werden;

- 4) dieses Dekret wird im Amtsblatt der Republik sowie im Amtsblatt der Region im Sinne des Artikels 34, Buchstabe f) des Regionalgesetzes vom 09.07.2008, Nr. 5 in geltender Fassung veröffentlicht.

DIE AMTSDIREKTORIN

..... Manuela Paulmichl

Bolzano entro sessanta giorni dalla data di pubblicazione;

- 4) il presente decreto viene pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica nonché nel Bollettino Ufficiale delle Regione ai sensi dell'articolo 34, lettera f) della legge regionale 09.07.2008, n. 5 e successive modifiche.

LA DIRETTRICE D'UFFICIO



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin  
La Direttrice d'Ufficio

PAULMICHL MANUELA

20/11/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Manuela Paulmichl*  
*codice fiscale: TINIT-PLMMNL70H63F132F*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 24062891*  
*data scadenza certificato: 13/04/2025 00.00.00*

Am 20/11/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 20/11/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

20/11/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma